CYFARFOD COMISIWN FFINIAU A DEMOCRATIAETH LEOL CYMRU A GYNHALIWYD AR 09 MEHEFIN 2020 DRWY SKYPE

Yn bresennol: Mr Ceri Stradling (Dirprwy Gadeirydd); Mr David Powell; Mrs Julie May; Mr Theodore Joloza.

Swyddogion CFfDLC a oedd yn bresennol: Mrs Shereen Williams (Prif Weithredwr); Mr Tom Jenkins (Pennaeth Polisi a Rhaglenni); Mrs Cher Cooke (Swyddog Arolygon); Mr Josh Lovell (Swyddog Arolygon); Mr Nathan Sweetman (Swyddog Cymorth Busnes).

Amser dechrau: 13:00
Amser gorffen: 15:00

Ymddiheuriadau: Dr Debra Williams (Cadeirydd)

1. Datganiadau o Fuddiant

Datganodd Mr Theo Joloza a Mrs Shereen Williams fuddiant yng Nghasnewydd, gan fod y ddau ohonynt yn byw yng Nghasnewydd. Datganodd Mrs Julie May fuddiant yng Nghastell-nedd Port Talbot, fel cydberchennog eiddo.

2. Cofnodion cyfarfod y Comisiwn a gynhaliwyd ar 12 Mai 2020

2.1. **Penderfynwyd** cymeradwyo cofnodion y cyfarfod yn gofnod cywir o'r materion a ystyriwyd, yn amodol ar rai mân newidiadau.

3. Arolwg Castell-nedd Port Talbot – Adroddiad Terfynol Drafft

3.1. Ystyriwyd yr adroddiad, dyddiedig 01 Mehefin 2020, gan y Swyddog Arolygon.

3.2. Ystyriodd y Comisiwn gynnwys yr adroddiad, a chynigiodd enwau ar gyfer y wardiau etholiadol.

3.3. **Cytunwyd** ar yr adroddiad, yn amodol ar fân newidiadau a wneir gan y Swyddog Arolygon cyn dechrau'r broses Sicrhau Ansawdd.

<u>Cyfanswm nifer yr aelodau – 60</u>

3.4. **Enwau:**

Ystyriodd y Comisiwn yr enwau arfaethedig ar gyfer y wardiau etholiadol. Isod, ceir rhestr o'r enwau cytûn yn Gymraeg a Saesneg. Penderfynwyd peidio â chynnwys acen grom yn yr enw Bryn-coch.

Enw Saesneg	**Enw Cymraeg**
Aberavon	Aberafan
Blaengwrach and Glynneath West	Blaen-gwrach a Gorllewin Glyn-nedd
Bryn and Cwmavon	Bryn a Chwmafan
Bryn-coch North	Gogledd Bryn-coch
Bryn-coch South	De Bryn-coch
Cadoxton	Llangatwg
Glynneath Central and East	Canol a Dwyrain Glyn-nedd
Cimla and Pelenna	Cimla a Phelenna
Coedffranc Central	Canol Coed-ffranc
Coedffranc North	Gogledd Coed-ffranc
Coedffranc West	Gorllewin Coed-ffranc
Crynant, Onllwyn and Seven Sisters	Creunant, Onllwyn a Blaendulais
Cwmllynfell and Ystalyfera	Cwmllynfell ac Ystalyfera
Cymer and Glyncorrwg	Cymer a Glyncorrwg
Dyffryn	Dyffryn
Godre'r Graig	Godre'r-Graig
Gwaun-Cae-Gurwen and Lower Brynamman	Gwauncaegurwen a Brynaman Isaf
Gwynfi and Croeserw	Gwynfi a Chroeserw
Margam and Tai-bach	Margam a Thai-bach
Pontardawe	Pontardawe
Port Talbot	Port Talbot
Resolven and Tonna	Resolfen a Thonna
Trebanos	Trebannws

3.5. Cymeradwyodd y Comisiwn yr Asesiad o’r Effaith ar Gydraddoldeb a’r Asesiad o’r Effaith ar yr Iaith Gymraeg ar gyfer yr arolwg o Gyngor Castell-nedd Port Talbot.

4. Arolwg Casnewydd – Adroddiad Terfynol Drafft

4.1. Ystyriwyd yr adroddiad, dyddiedig 02 Mehefin 2020, gan y Swyddog Arolygon.

4.2. Ystyriodd y Comisiwn gynnwys yr adroddiad, a chynigiodd enwau ar gyfer y wardiau etholiadol.

4.3. **Cytunwyd** ar yr adroddiad, yn amodol ar fân newidiadau a wneir gan y Swyddog Arolygon cyn dechrau’r broses Sicrhau Ansawdd.

<u>Cyfanswm nifer yr aelodau – 51</u>

4.4. **Enwau:**

Ystyriodd y Comisiwn yr enwau arfaethedig ar gyfer y wardiau etholiadol. Isod, ceir rhestr o’r enwau cytûn yn Gymraeg a Saesneg. Penderfynwyd y dylai’r enw Parc Tredegar ragflaenu’r enw Maerun.

Enw Saesneg	Enw Cymraeg
Allt-yr-Yn	Allt-yr-Ynn
Beechwood	Beechwood
Bettws	Betws
Bishton and Langstone	Trefesgob a Langstone
Gaer	Y Gaer
Graig	Y Graig
Lliswerry	Llyswyry
Llanwern	Llan-wern
Pillgwenlly	Pilgwenlli
Ringland	Ringland
Rogerstone East	Dwyrain Tŷ-du
Rogerstone North	Gogledd Tŷ-du

Rogerstone West	Gorllewin Tŷ-du
Stow Hill	Stow Hill
Tredegar Park and Marshfield	Tredegar Parc a Maerun
Victoria	Victoria

4.5. Cymeradwyodd y Comisiwn yr Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb a'r Asesiad o'r Effaith ar yr Iaith Gymraeg ar gyfer yr arolwg o Gyngor Dinas Casnewydd.

5. Unrhyw fater perthnasol arall

5.1. Crybwyllodd y PW fod dyddiadau'r ymgynghoriadau wedi'u dosbarthu, a chadarnhaodd y cafwyd un ymateb ar gyfer yr holiadur cyn-arolwg ar gyfer Sir Fynwy.

5.2. Bydd y PW yn cysylltu â Chyngor Sir Fynwy ynghylch ei ymateb i'r ymgynghoriad cyn-arolwg ar gyfer Arolwg Etholiadol Sir Fynwy.

5.3. Cadarnhaodd y PW fod awdurdodau lleol Ynys Môn, Caerffili, Caerdydd, Wrecsam a Bro Morgannwg wedi cael y newyddion diweddaraf am ddyddiadau ailddechrau'r cyfnodau ymgynghori. Rhoddodd Cyngor Caerdydd wybod i'r PW na fydd yn cyflwyno ymateb cyfunol – daw'r ymatebion gan grwpiau'r pleidiau gwleidyddol yng Nghyngor Caerdydd. Cytunwyd ar estyniadau ar gyfer ymgynghoriad drafft Wrecsam ac ymgynghoriad drafft Bro Morgannwg, gan i Gyngor Bro Morgannwg roi gwybod i'r PW na fydd yn ailymgynnull tan ar ôl yr haf.

5.4. Crybwyllodd y PPRh y bu newidiadau o ran aseinio arolygon ar gyfer y Swyddogion Arolygon. Mae hyn oherwydd bod dau Swyddog Arolygon ar secondiad gyda Llywodraeth Cymru i ymgymryd â phrosiect**.**

5.5. Cadarnhaodd y PW fod brîff i Arweinwyr Grwpiau ar gyfer Arolwg Etholiadol Ynys Môn yn cael ei gynnal ar 23 Mehefin 2020.

5.6. Rhoddodd y PW ddiweddariad ar orchmynion. Bydd Llywodraeth Cymru yn gwneud pob un o'r gorchmynion cyn yr etholiadau llywodraeth leol yn 2022.

5.7. Cadarnhaodd y PW fod y gorchmynion drafft gyda Llywodraeth Cymru.

5.8. Cadarnhaodd y PPRh y bydd Arolwg Etholiadol Terfynol Sir y Fflint yn cael ei gyhoeddi ar 16 Mehefin 2020.

5.9. Rhoddodd y PW ddiweddariad ar ailagor swyddfa CFfDLC. Roedd y diweddariad hwn yn cynnwys y byddai'r swyddfa ar agor o 15 Mehefin, o

ddydd Llun i ddydd Iau, ac y byddai staff yn gweithio gartref bob dydd Gwener. Ni ddylai fod mwy na phedwar aelod staff yn y swyddfa ar unrhyw adeg. Ataliwyd dyraniadau lleoedd parcio**.** Bydd mygydau a hylif diheintio dwylo ar gael.

5.10. Bydd y PW yn trafod dyddiadau ac amseroedd addas ar gyfer sesiynau holi ac ateb gyda Mr David Powell a Mrs Julie May.

6. Dyddiad y cyfarfod nesaf: 30 Mehefin 2020